

جدول تطبیق دروس با رشته تحصیلی مدرس دوره کارشناسی ناپیوسته

رشته آموزش زبان انگلیسی سال تحصیلی ۹۲-۹۳

ردیف	نام درس	حداقل مدرک تحصیلی کارشناسی ارشد به ترتیب اولویت
<b>دروس تخصصی</b>		
۱	خواندن و درک مطلب پیشرفته	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۲	کلیات زبان شناسی	کارشناسی ارشد و دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی یا ادبیات انگلیسی
۳	اصول و روش ترجمه	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۴	گفت و شنود (۳)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۵	نگارش (۱)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۶	کاربرد اصطلاحات و تعییرات زبان در ترجمه	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۷	نگارش (۲)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۸	ترجمه متون	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۹	خواندن متون مطبوعاتی	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۰	نمونه‌های نثر و شعرساده انگلیسی	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۱	گفت و شنود (۴)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۲	ادبیات انگلیسی (۱)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۳		کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان

## جدول تطبیق دروس با رشته تحصیلی مدرس دوره کارشناسی ناپیوسته

### رشته آموزش زبان انگلیسی سال تحصیلی ۹۲-۹۳

ردیف	نام درس	انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۴	نامه‌نگاری و تایپ لاتین با استفاده از کامپیوتر	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۵	ادبیات انگلیسی (۲)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۶	بیان شفاهی داستان	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی، ادبیات انگلیسی، مترجمی زبان انگلیسی، دکتری زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی، ادبیات یا آموزش انگلیسی
۱۷	نظریات فراگیری زبان	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی و زبانشناسی
۱۸	روش تدریس زبان انگلیسی (۳)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی و زبانشناسی
۱۹	آزمون سازی (۱)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی
۲۰	روش تحقیق در مسائل زبان آموزی	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی
۲۱	کاربرد نرم‌افزارهای رایانه‌ای در آموزش	کارشناسی ارشد آموزش زبان انگلیسی و کارشناسی ارشد فناوری اطلاعات
۲۲	زبان‌شناسی مقابله‌ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی
۲۳	روش تدریس زبان انگلیسی (۴)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی - دکتری
۲۴	بررسی و تحلیل محتوای کتاب‌های انگلیسی دوره راهنمایی و روش تدریس آنها	زبانشناسی با مدرک کارشناسی مترجمی یا ادبیات انگلیسی
۲۵	آزمون‌سازی (۲)	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی
۲۶	تدریس عملی	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی
۲۷	طراحی و مطالعه مسائل یادگیری و آموزش	کارشناسی ارشد و دکتری آموزش زبان انگلیسی

طبق نظر گروه محترم آموزشی رعایت جدول تطبیق الزامی است.

\* دارندگان مدرک کارشناسی ارشد و دکتری در سایر رشته‌ها در صورت نیاز و با هماهنگی گروه می‌توانند به تدریس برخی از دروس آموزش زبان انگلیسی بپردازند.

\* دانشجویان دکتری زبانشناسی که لیسانس آنها زبان انگلیسی نبوده است، می‌توانند در صورت نیاز و با هماهنگی گروه به تدریس دروس کلیات زبانشناسی (۱) و (۲)، ساخت زبان فارسی و آواشناسی انگلیسی بپردازند.